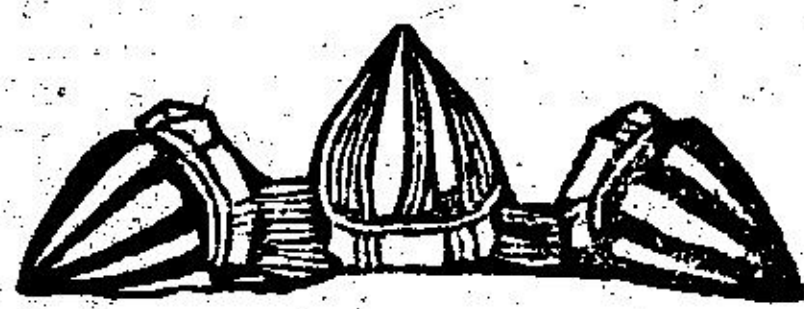


報日環循

五 拜 禮

號壹十二月壹十年四十八百八千壹歷國

中 華 醫 生  
黃 保 安 醫 出



此餅揀選上品地道紫料製成色如雪白性和味甜小兒最喜入口善除臟腑病及五疳積聚臨食生痰以致皮黃骨瘦腹現青筋時見肚痛驚下白泡百病叢生醫家雜治多有因此而誤傷者甚爲可惜如服此餅虫積盡消且能惜脾脾胃肌肉日長有奇功而無後慮誠爲小兒去積之至寶靈藥也或有年稍長者亦有因虫積而無治法皆宜服食平人服之能防蟲患本藥局偶設於香港已四十年偏究中國水土配製此餅專有去積堆元之功毫無尅伐耗削之患兼能調和臟腑開胃消食非同別家所售者比茲因此餅通行日久各省馳名其餅樣似花塔故俗常以花塔餅呼之且因近年消售甚多故特減價平賣以便販客易於運兌帶往各省俾能廣行濟世云爾水藥房稟准用龍麟作塔爲記別人不得私用恐有假冒 諸尊願細認招牌庶免有誤

每樽銀式毫五仙 本藥房在香港 粵城內外 上海 英京 福州 小呂宋 天津 漢口 京都 汕頭 廈門 澳門 佛山 三月廿四日 屈臣氏大藥房識

中黃面  
 子業醫數代中外馳名得自祖傳奇方以來百經百效救人無算萬無一失  
 功難盡述染此症者或家山所發陰感天地癘毒潮濕爛蒸或宿娼悞染蛟  
 針蠱咬面似虫行兩耳浮大肉跳心驚種種百端漸起或起或停有此症者  
 急到本館取丸不論遠年初染服之脫胎換骨永無復發之憂此真治癩瘋  
 之靈丹至寶也○癩瘋保命丹○每料實銀拾兩○八寶三蛇捲雲丹○每  
 料實銀廿四兩○透骨殺虫丸○每料實銀五兩○近有無耻之徒因貪圖  
 利在予左右街設立醫館專用墜藥以欺騙患者真令鬼神共怒矣來醫者請  
 必須認真予館招牌為記免致錯往別館自陷其身之後悔也買丸藥者請  
 寄省渡代買不悞一老館在廣東省城西關渡頭北帝廟前新基西街西向  
 開張絕無別館 子倘有墮毒悞人永遠不昌  
 二二  
 黃保安謹啟

廣泰來玉桂發客

啟者本號自辦安邊  
足油玉桂正清花桂  
燕孖山砂砂水桂北  
高麗參白泡丁參寧  
古台參吉林抄參土  
木人參長蘆抄參貨  
售價甚相宜 貴客  
光顧請移玉步  
香港上環永樂街  
廣泰來號謹啟

告白

啟者中環恭泰押并無  
與各號生揭銀兩供養  
會項担認銀兩如有此  
欸係本號司事人周夢  
齡經手方能入數倘不  
周夢齡經手為經手人  
是問與本號無涉特此  
佈告

光緒十年九月初九日

恭泰押謹啟

外科 陰陽回瘡膏 此膏專消陰陽大瘡風癰連珠堅硬大毒腫痛難當擦之即止痛即能移動未成擦之即消已成即潰每盅銀三錢六分如不  
即日止痛即來取回原銀 外科萬靈丹 此丹統治外科萬症止痛回瘡一第聖藥也專消陰陽大瘡癰症不拘風癰連珠及紅腫陽毒一切  
流注背癰連珠風痰一生十餘個更加拿手凡外科瘡科腫痛難當服之即止痛每服銀三錢六分如不即日止痛即來取回原銀 花柳百  
瘡科 毒丸 此丸統治花柳百毒第一聖藥也不拘何症發出及七樣來齊腫痛難當服之即止痛可能行動服諸毒皆內消一掃而  
平矣若日久潰爛有腐者藥到去腐生肌瘡毒爛肉不論頭面手足身體潰爛愈後且無痕跡後患不用浸洗擦敷水藥病毒等做致傷五臟元  
氣週症者即服此丸用茶吞下最為便捷萬不失一重極者半月全消每服銀三錢六分如不即日止痛即來取回原銀 花柳餘毒散此散治  
花柳 前染花柳症失治餘毒未清透入筋骨以致筋骨縮攣週身黑核花柳骨痛楊梅惡瘡潰爛不堪不能移動致成廢疾者藥到病除大起沉痾每  
一掃 料銀三兩六 除點膜藥冰 此眼科藥冰除點膜不分新久頑症擦之即止痛二日消腫三日消紅筋五六日膜始每樽銀二錢如不即日  
止痛即來取回原銀 已上膏丹丸散用之不即日止痛者及言明包醫花柳症科等症包醫不能全愈者俱皆送回原銀決不食言特以告白  
而平 為據貧者染花柳瘡科諸症到館將九散贈服不取分文週症者不致因貧失治以悞終身也 香港上環大馬路洪桂昌謹啟 辛酉年

憲示 署輔政使司史爲 諭知招投承充事照得現  
要招人投票承充下開各款所有票投均在本署收截  
限期收至英十一月十七日即禮拜一日正午止計開  
一打掃本港九約內各街道 二搬運本港九約內  
之糞料 三打掃油麻地各街道等事 四打掃紅磡  
各街道等事 五打掃筲箕灣各街道等事 六打掃  
赤柱各街道等事 七打掃石排灣及鴨咀洲各街道  
等事 如欲取投票格式觀看章程及另欲詳知者可  
赴總理潔淨事務局經歷請示可也爲此特示  
一千八百八十四年十月初四日示

舊東藩銀行之  
爲遵照一千八百六十二年及一千八百六十七年公司合股成例并東藩滙理銀行事啟者東藩滙理銀行之  
債主須請於一千八百八十四年十一月二十號以前將其姓名居址與及債項欠項數目詳細列明倘該債主  
請有狀師者一前將該狀師姓氏居址函致英京倫敦地列呢地路街門牌第四十號東藩滙理銀行離數官湯  
馬士押巴高林卑威兒頓掛號聽候離數官札飭標示日期到堂查驗然後該債主偕同所延之狀師親詣英京  
倫敦刑部堂署哲廉訪臺前提同人証卷宗詳細研確以便均派一經提訊倘有未能將憑據呈出以符所欠債  
項俱皆不得領派茲特定於一千八百八十四年十二月八號禮拜一上午十一點鐘將該銀行所欠各項數目  
在該署當官傳訊以憑判斷是日也各債主如未奉憲諭傳訊者可無庸到堂聽候至若所有欠項經蒙憲判  
斷歸款者自當及早通知債主也 一千八百八十四年七月七號英京倫敦代理離數狀師飛喇士非士及威  
林士 臬署總書吏羅羅馬梭謹啟○爲接奉前諭轉行佈告事照得凡有前曾貯銀在東藩銀行給同收單者  
祈卽及早將該收單携到本銀行掛號此佈 九月 十七日 離數駐港代理人密臣謹啟

火燭保險公司  
啟者恆司亞迪公司曉碧公司聯亞  
宴梳公司每公司各備資本二百萬  
圓專保火燭宴梳貨 客商偶遺失  
慎亦不至血本無歸實於生意場中  
大有裨益舉辦以來歷數十年之久  
極臻妥善本公司代辦十餘年賠償  
爽快中外皆知所有房屋行店貨倉  
貨物等均可保平安價甚相宜 貴  
商賜顧請至本行面酌是荷 三亞  
火燭保險代理人些刺士公同謹啟

啟者暹亞宴椅公司在咸北開創自一千八百七十七年專保貨物屋宇行店棧房等無火燭之虞倘有失慎照常規矩快捷賠償本公司自英一千八百八十三年十月起特托布士堯公司辦理宴梳事務價甚相宜如貴商惠顧請移玉到承辦人寫字樓與賬房面議此佈 光緒九年 九月 吉日 承辦人布士堯公司謹啟

**班馳** 本堂藥酒久已馳名中外前在金山各埠叨蒙 諸君垂顧緣此滋補藥酒不寒不燥無過無偏固本扶元添精益髓調榮養衛滋陰補陽性平而力長用少而效速其風濕跌打二方得自外洋異人秘授神效之妙世罕其匹此酒能通經絡透骨凡一切風濕癱瘓之症均能使屈為伸其跌打藥酒能舒筋活絡去瘀生新固表生肌還魂續骨誠海外之奇方也本堂隔涉遙遠恐採買者往返維艱茲特附港寄售俾列公就近採買以備方便之需云滋補酒每瓶銀一錢八分 風濕酒每瓶銀一錢四分四厘 跌打酒每瓶銀一錢四分四厘 一在香港上環掘斷龍大生堂藥材舖發售 一在省城太平門外興隆街中約合記海味舖發售 一在河南漱珠橋內瑤頭鄉大市口正昌餅舖發售凡 諸君光顧者請認張麗軒招牌為記庶不致悞 光緒十年 月 日 張麗軒即班中武生反骨洪謹啟

**中名**

**張麗**

**藥酒**

乙酉年月份牌  
啟者現本館印有乙酉年華英字月份牌發售價甚相宜諸君賜顧請移玉步八月初十本館謹啟

啟者城隍街門牌第六號  
東和釗記木店生理今周  
生釗劉朱仁志圖別業愿  
將舖內傢私什物舖底頂  
與周樹棠承受已於廿五  
日交易清楚嗣後生意興  
隆一概不干東和舊人之  
事特此佈聞

光緒十年 九月廿六日

周樹棠謹啟

茲者中環大衙門牌第九十九號品陞茶居酒樓光緒十年九月十八日當眾核算數目明白今鄒恒志圖別業自願將名下股份退出老本及利息即日一概交與鄒恒親手收足清楚至各行店欠到品陞樓各項及品陞樓欠到各行貨揭借會等項俱與鄒恒無涉如鄒恒名下有經手欠到各行店貨物借揭會等項俱歸鄒恒自行支結與品陞樓無干自後品陞樓生意興隆不干鄒恒之事特此聲明以免後論

光緒十年 九月 十八日品陞樓謹啟

利貞祥

本號常有 土木人參  
北高麗參 寧古台參  
吉林抄參 泡丁人參  
鳳凰台參 長蘆抄參  
三性鹿茸 花旗洋參  
各項蠟丸 清花玉桂  
金絲熊胆 自磨茸土  
諸君賜顧請移 玉至  
香港上環文咸街南向  
開張

請辨真偽

啟者本號等揀選老礦塔淨頂上瓜紅硃錫  
淨水新斗點錫各庄上錫貨色真實遐邇咸  
知屢蒙各埠富商賜顧業經有年近有無  
恥棍徒竟敢在上洋配塔低偽錫色假冒號  
等招牌字印意存魚目以混珠俾真偽而莫  
辨喪良射利欺騙諸商今特此佈告各埠  
富商採買者請細認明招牌字印分別錫  
色高低以免被其所欺耳此告

光緒十年正月吉日

粵東錫庄寓

港麗源裕記同德福記同源號昆源號全敬

書 籍 出 售

啟者現本局掛  
印王紫銓先生  
蘅華館詩錄叢  
經竣事現已裝  
訂作兩厚本出  
售每套定價三  
毫如欲買閱者  
請祈 賜顧

正月 初六日

本局謹白

**新到上海書出售**

啟者本局有新到之書曾侯日記野史與言繡像三國演義本康熙字典詩畫航海述奇元明清史略唐土名勝圖會如有要閱者請移玉到本局購售可也

正月 廿五日

中華印務總局啟



九月三十日 督撫憲轅報  
卽州縣趙光表稟銷驗番禹監  
故犯產香山縣蕭稟到稟呈手  
摺金利司楊揭陽典史俱稟  
辭赴香山縣蕭稟到永安縣  
鄧稟謝委嶺呈履歷督轅文巡  
捕李恒忠稟知奉委護送前張  
宮保靈柩回籍稟辭從九品薛  
道相稟銷四段保甲差○汰除  
花名示 提督學院葉 爲本

出惟行再三曉導無如各店以事非劃一空礙難行情願開舖歇業二十七日善後總局司道憲出示曉諭各烟膏店必須領牌各安生業此次抽厘三分嗣後亦無再抽并無容吊簿稽查其未領牌之店仍然違抗及向領牌之店滋擾即咨行署陸路提督鄭軍門嚴派安勇彈壓保護等因數日以來各店領牌尚屬寥寥無幾茲又聞茶膏局再出示曉諭有云茶膏領牌開辦逾月未領各店再限三日起緊赴領免貽伊戚倘過限期定作私緝此初一日事也宋悉各烟膏店能遵限否○科考近聞 昨錄學憲葉文宗塲規嚴密體察精微前日出示有謂廣州府屬南番東順香及新會新寧等縣于去年歲試文章名數三千餘名暨千餘名均有冊存此次科考竟有增至百餘名及數百名僅隔經年即多此數顯有浮冒情弊特命各學官傳集各廩生剋期痛加裁汰祇准照歲考人數填冊送考其餘概不得投卷送考此示一出各屬廩生即遵守功令按名查核之外將號數低者向尾除去呈列教官茲聞昨日有香山縣文童胡某僻處鄉閭訓蒙爲業于夏間來省赴府試以資斧無多僅考二場莫有名次大即行旋里詎料既列號數又遭除去胡某觀光念切壯志猶存將其情詞稟呈學憲求請添補以備赴考葉文宗閱稟之下即行批出其畧有云仲學官着廩生查核送考剔除花名

我雖甘於自弱必不能禁人之不我欺也中國向崇禮教敦仁讓數百年來漸即微弱自逆匪擾亂中原朝廷屢宵旰之憂臣民切敵懷之志同心戮力禍亂削平但內難雖已悉除而帑項常形支絀近歲又遭天災各省之患旱乾水溢者同時並出以致民不聊生貧困交迫此固奸竊發之秋而外侮竊伺之漸也尙幸天心厭禍聖君垂拱於上賢臣竭力於下隨時補救邊鄙得以救安民人得以蘇息然強鄰環伺挾無厭之要求思蹈瑕抵隙以逞其欲者固比比皆是也夫君子之治國也猶之治病也其病宜攻下者則以毒藥攻下之病宜調養者則以糜爛調養之必元氣充足然後可以去病治國亦然民物繁滋財用無缺然後處其車徒精其器械以時訓練民皆知効死以報其上間居則相勗以義勇臨事則相率以同仇則可戰可守可靜可動而國勢乃鞏固而不搖矣夫內政不修則練民皆知効死以報其上間居則相勗以義勇臨事則相率以同仇則可戰可守可靜可動而國勢乃鞏固而不搖矣夫內政不修則外患迭作此理所固然而勢所必至也今者中外交好合地球之國幾若一家固古今未有之隆規而開闢以來之創局然非有以自立於不敵則強凌弱衆暴寡必將日蹙月盛漸至於潰敗而不可收拾而者各挾其利益己國之心以取償於我有求必應則彼將輕易乎我而不禁頓生啖食之思也所求不能應則彼將懷怒於我而不免有齟齬之形也且彼應而此不應又有所藉口羣相附和

德修仁義而置富強於  
未能定國乃可威遠此交  
敵民各安其俗樂其不私  
待款關輪誠通其款曲涉  
或遇交涉事件則各執見  
甚至纖微之事亦成柄鑿  
英雄從未有數十年相安  
所爲所欲爲而莫之或抗  
公何也則誠畏平法之強  
雖大要必以富強爲本

瓊防鞏固 瓊州郵筒云雷瓊道主觀察自下車以來政聲卓著百廢具興士民無不悅服茲值法寇披猖  
海防孔亟觀察於沿海一帶審度地方情形設水雷築炮台佈置極爲停妥且每日督率弁兵操演不遺餘  
力戎容整肅大有可觀想瓊海有此長城法必不敢正眼窺視也○英京電音 初一日英京倫敦發來電  
音言英廷降有諭旨擬於本年下半年凡貿易場中入口稅餉每磅銀抽多邊尼兩枚云同日電音又言昨  
當下議院開門聚會之時宰臣杞公宣言於衆謂上議院若將推廣人員之律例舉行本大臣亦願在下議  
院與衆商議以示爵人於朝與衆共之之意也○銀行電音 本港新東藩匯理有限銀行之總理美路威  
馬臣昨接到英京倫敦東藩銀行電音謂該銀行之股東經於九月三十日聚會業將章程酌擬妥協矣○  
越南電音 初一朝法國駐本港領事接到駐越都順化法公使電音云法官現准東京米石出口運往別  
埠發售其准出口之期限由西歷是年十二月初一日起至西歷來年三月初一日止所抽出口稅則照越  
南向來成例抽收按越南西貢出口米石每担向權稅十五枚使士云○風信近報 本港天文師報稱魯

所取用者將見大叩大鳴小叩小鳴鏘鏘然相撞然有此晨鐘定當發人猛省也○五金豐盛 茲聞澳斯利亞洲於去歲一年間所挖探五金共載運出口者值銀一千一百一十九萬四千一百四十四云金之盛國之富也去歲如此將來愈蒸蒸日上矣○不爲法役 風聞法國公司之丹乃士火船初二朝拖入九龍船澳修舁澳中補爐工役欲行阻止不肯爲該船作役云可見法無往而不日惡於人也○僱賃火船 茲聞德總理士公司之德忌理士火船昨經廈門稅關租船用以載運西員麥理威布郎往基隆見法水師提督科壁理論飛虎緝私船及其船主脫工被法人拘留之事至其如何理論現尚未然俟有所聞再行錄報○因疫耗財 意大利國今歲遭疫癘爲災人民死者屈指難勝而意廷因施濟染疫之人以耗財賄亦復不覺聞自疫症流行以來已費去銀一百二十五萬磅云○習俗移人 探花問柳本浪子之行爲挾妓酣歌豈貴人所宜出吳興素稱禮義之邦頗異淫靡之俗乃日來風氣有大不然者其端由于大腹習不時讌會賓筵未設麻雀開賭賭興方酣嬌客陪座官紳同樂相習成風蓋其所由來者漸矣近自海氛不靖蘇滬聲伎邊徙紛紛而湖廣驟增不數脂粉氣查湖地自癸未以前常有賢有司嚴加驅逐掩隱無從近有某



往谷當新金山埠

茲本行有火輪船  
壹隻名丹拿低士  
改初八日下午五  
點啟行前往硤連當  
急頓哩庇厘士濱雪梨  
利雅馬絲倫並新金山等  
貴商附貨搭客者請至本  
行面議價甚相宜此佈

九月十三日

旗昌洋行謹啟

**火船前往汕頭埠**  
 准期於十月初四日天明開行前往汕頭埠如  
 貴客欲附貨搭船者請至本行面議  
 十月 初 日  
 德忌厘士謹啟

往雪梨 梨 咩厘 濱 等

啟者本行有 火船壹隻名 吳淞準期十 月廿五日開行前往 砵打云雪梨美利濱 新金山等 貴客欲 付貨搭船者請至本 行面議

九 月 十三日

太古洋行謹啟

甯 本號今寓  
蘇杭街廣  
福泰正頭  
舖三樓兼  
辦紗羅綢  
緞蒙賜  
顧及送信  
往來祈移  
玉 煒幸

字新報繙出據稱英國駐川領事巴公名嘉者由四川重慶郡寄信來云  
 言及鴉片久爲中國患他常疑無藥物可戒不料於公餘遊歷至郡境左  
 近之志和營見有操舟人久染烟癖欲戒無由屢屢中國戒烟丸散雖覺  
 小效而引終難斷且因戒烟之故致染沉痾幾罹不起無何而本局戒烟  
 精粉至川該舟人聞此洋藥善能戒烟得未曾有又以其名與白鴉紛及  
 各款藥粉不同其功用自異遂購而服之不旬日老癮戒斷巴公目擊其  
 事不禁深心歎服本局精粉爲獨出神奇故郵寄此信託新報館錄入特  
 爲華民之染烟患者告云審是則精粉戒烟奇效不獨中國官商見貴今  
 又爲外國遠官所嘉可知直無僞飾凡有志戒烟者請勿懷疑觀望可也  
 香港 英京 省城 上海 福州 天津 漢口 屈臣氏 氏啟



新書出售

啟者譚宴昌又名達軒先生所出字典彙集通商指南一書前已不脛而馳遍行中外雅蒙諸君擊節歎賞惜此書業已售盡然蒙列君屢次問詢郵筒寄探故小店不計工本重行排印其篇帙較前增益有五分之二全書之旨專取其淺而易明字典中有分中外用意虛實字義通商指南中則從字母論起凡交接言詞貿易數語生意告白往來書信官場文書中外稅則等無不賅備悉係華英合璧實初學之寶船也倘諸君欲採買者先謁為快矣現有新出縮板及各款書籍直行聚照字典明晰精細佩文韻府小題真珠船小題文數四書味根錄南巡盛典各種畫譜等書資治通鑑武備志唐土名勝圖元明清史清史覽要三國全圖演義格物化學等書各國地理全圖安南地圖與全圖並有花旗燕醫生清胃補丸各種藥水英國何老藥丸藥膏法國清甜藥水紀丁咳片發售已上各種之藥奇妙未能細及價極相宜諸君欲賜顧請至香港文武廟直街荷李活道文裕堂繼英書店便是本堂並無分別店特此佈聞

光緒十年六月十四日 香港文裕堂謹啟

紙

啟者吳亨別  
字少彭因事  
開辭現已不  
在本行顧工  
特此週知  
甲申年九月  
初八日  
有利銀行  
辦房謹啟

啟者本號現與廣東省惠州府歸善縣平海鄉移  
屏羊城珠光里郭興記即太原堂頂受金全隆艇  
船該舟原底十份計潮陽仙港鄉方全利得五份  
太原得五份緣太原堂要需別創艇將所得五份  
託中前來議賣與本號承受船根約明九月念八  
日議期過銀交船理台申聞各港知悉倘有與太  
原堂膠轉金全隆數目者祈爲先來理會幸勿越  
限屆期船歸本號收管仍合全利經營各港生理  
以後該舟生意興隆與太原堂無涉特此聲明以  
免後誦  
汕頭埠恒益升記號謹啟

探選妙藥精製各項膏丹丸散藥油藥酒藥水藥餅藥冰香油	極品檀香油 此肥兒疳積餉 此餅揀選上品地道藥料監製配成性和味甜小兒最喜易於入口檀除諸般蟲病能治五疳蠱積脾胃虛弱皮黃骨瘦以致生痰聚蠱時見肚痛	脫痔藥膏 此膏專治內外痔瘡日久成繭穿腸潰膿流血疲難等症先用暖水洗淨或用錫花甘草湯溫洗後用藥膏貼於患處每日換一次旬日可脫繭埋口生肌永無復發但此膏切忌亂服入腹為要慎之慎之	眼邊爛各症藥膏 此膏專治風弦爛眼及一切眼膜點翳瑕障等患無論年月深淺皆能治之宜用乾潔鴨毛挑此藥膏攤薄輕輕放在眼邊擦勻或挑藥膏如針孔之細小故眼角亦妙宜於臨睡時擦之便合如眼蓋皮有疾則擦眼蓋外可也
每樽價銀大一錢 八分 小七分二厘	每服五餅至十餅俱於每三日服一次宜晨早空心服之如服餅之後遲些兩三	中七分二厘 大一錢八分 小三分六厘	每盅價銀 大一錢八分 中七分二厘
要按年紀照服不可加多如症輕者別宜減服小些為要	至兩歲每服三餅三歲至四歲每服四餅五歲至十歲每服五餅十一歲至年長	每盅價銀 大一錢八分 中七分二厘	清潤瀉油 此油能潤臟腑消積滯解惡毒除濕熱專治大便燥結大腸濕滯或飲食不節致傷脾胃因而腹痛泄瀉等症服之以洗滌臟中垢濁自然清潤奏效如小兒服疳積餅數次之後服此以洗其蟲積更妙此油性極和平不過微瀉一二大無傷脾胃去自止慎勿過慮大瀉有損也 服法開列於左 月內嬰兒每次服十五滴一歲內者每次三滴一歲零者每次七分兩歲者一錢三歲者錢半四歲至六歲者二錢七歲至十歲者三錢十一歲至十三歲者三錢十四歲至二十歲者四錢二十歲以上者五錢至八錢俱

名戒洋  
 煙精粉  
 另有影  
 畫藥水  
 製藥器  
 血奇巧  
 玩器什  
 物發售

極品鮮花露水 花露水之著名久矣欲求價廉而用廣本則以所製此鮮花露水為最因其選料極精而製  
 造極巧故其香則遠勝羣芳其水則較如秋水乃能蒙我 英國君主公主大加賞賚賈爾威欽所以高出乎  
 別家所售者之上也若極其功用更能治諸般病症故以之治瘡疥則奏效從心以之治汗癢則功成反掌他  
 如隆冬燥涸則面皮手足拭之而皴裂無虞盛夏鬱蒸則道路遠行嗅之而暑炎可却甚至觸犯山嵐煙瘴之  
 氣感受四時邪疹之侵心神潰亂人事昏迷即用巾將露濕透先抹其額後局其鼻應手立甦倘或和漏綠蠟  
 片時而醺染桃腮製造紅綾幾日而香留齒頰又如深閨美女拂拭則玉面添光繡閣名姝塗抹則瓊肌增潤  
 誰謂楊妃香汗不藉薰陶因知西子花容定資塗澤其用廣其價廉豈虛語哉然另有奇妙香水鍊成各種花  
 香如瑞香龍涎采紅西番蓮向日葵金銀花玉蘭洋葵茉莉瑞草紅白玫瑰夜來香諸花不下數十餘種莫不  
 彈心製鍊精巧絕倫馥郁可人芬芳壓眾然價似覺稍昂而香氣更能耐久現本藥房已虔製各種香水運來  
 中國發售而價亦極相宜切勿懷疑願 諸君請為嘗試 特減價每罇取回本銀一錢八分

小兒咳嗽糖水 此糖水內夾藥料其性溫和  
 兼以糖味帶之令小兒易於入口非一味糖水  
 之比也專治小兒傷風咳嗽聲以致痰滯嘶啼  
 哭不安等症服之立能化痰順氣驅散風寒如  
 一二月小兒宜每日服三四次每次服五滴三  
 月至一歲者每次服十滴兩歲至五歲每日服  
 四五次每次二三十滴年紀再大者照每第加  
 服便合服此者慎勿防其糖質甜滯難去風痰  
 其中自有妙藥運用去病之法請嘗試之便見  
 奇妙 每罇價銀七分二厘

追風膏藥 專治風寒濕氣  
 筋骨酸痛肚瀉腹痛手足腰  
 脅刺痛四肢麻木酸痛胸膈  
 脹滯肝氣痛頸背刺痛酒風  
 脚痛手脚反筋損傷破骨跌  
 打扭着筋骨等痛傷風咳嗽  
 哮喘氣逆內腎不安婦人經  
 來腹痛男婦鬱氣初起鴉喉  
 等症照法貼之無不奏效  
 每貼價銀七分二厘

去腐肉解毒藥油 此藥油專治一  
 切手足潰爛日久肉生腐肉難於斂  
 口等症兼能辟蛇止癢善解諸般惡  
 毒及貓狗惡獸毒虫咬傷亦最合  
 用如瘋疾之人用之亦能解毒殺蟲  
 止癢患者先將清水向傷處洗淨抹  
 乾後用此藥水以棉花濕透敷之每  
 日宜換二次去腐生肌散毒止癢其  
 效如神 每罇價銀 大一錢八分 小七分二厘

印刊